



### Mùa xuân ở Brampton trong giai đoạn đại dịch COVID-19

BRAMPTON, ONTARIO (Ngày 30 tháng 4 năm 2020) – Với thời tiết ấm áp hơn đang đến gần, Thành Phố Brampton muốn nhắc nhở cư dân về tầm quan trọng của việc giữ khoảng cách tiếp xúc trong đại dịch COVID-19. Để giúp ngăn chặn sự lây lan của COVID-19 trong cộng đồng, cư dân được yêu cầu tuân thủ các quy định sau đây. Các cá nhân không tuân thủ quy định về giữ khoảng cách tiếp xúc có thể bị phạt tối thiểu \$500 và tối đa lên tới \$100.000 cho mỗi lần vi phạm theo [Luật Biên Pháp Khẩn Cấp COVID-19 của Brampton](#), hoặc bị phạt theo Đạo Luật Quản Lý Khẩn Cấp Và Bảo Vệ Dân Sự (EMCPA).

**Dọn dẹp nhà cửa vào mùa xuân và bán đồ cũ tại nhà để xe** Vào thời điểm này trong năm, cư dân có thể muốn tổ chức hoặc tham gia bán đồ cũ tại nhà để xe nhằm tận dụng việc dọn dẹp vào mùa xuân. Để tuân thủ theo các quy định của EMCPA, việc bán đồ cũ tại nhà để xe sẽ bị cấm vì những rủi ro về sức khỏe và an toàn mà việc này có thể gây ra cho cộng đồng. Việc bán đồ cũ tại nhà bao gồm việc chạm và xử lý hàng hóa đã qua sử dụng và tạo cơ hội không cần thiết cho việc lây truyền COVID-19 qua bề mặt. Việc bán đồ cũ tại nhà để xe được coi là một hoạt động kinh doanh không cần thiết và khuyến khích các cuộc tụ họp công cộng và tiếp xúc gần gũi. Nếu được cảnh báo về bất kỳ hoạt động bán đồ cũ nào tại nhà để xe, nhân viên Thực Thi sẽ đối phó với vi phạm, và có thể dẫn đến phạt tiền.

Kể từ ngày 20 tháng 4, mỗi hộ gia đình có thể đặt tối đa thêm hai túi rác trên lề đường vào ngày thu gom rác mà không cần thẻ rác. Phải bỏ lượng rác quá tải vào trong các túi. Các thùng chứa và vỏ lon sẽ không được thu gom.

Xin lưu ý rằng nhân viên thu gom sẽ chỉ thu tối đa thêm hai túi rác. Các cư dân đã mua thẻ túi được khuyến khích nên giữ lại cho đến khi có thông báo mới.

Cư dân được nhắc rằng những vật dụng công kênh không vừa với thùng rác hoặc túi rác sẽ không được thu gom:

- trên lề đường;
- trong căn hộ/chung cư; hoặc
- được chấp nhận tại các Trung Tâm Tái Chế Cộng Đồng (CRC).

Cư dân được yêu cầu vui lòng thái bỏ gang tay, khẩu trang và [rác thải chăm sóc sức khỏe tại nhà khác](#) vào thùng rác, không tái chế.

Cư dân được yêu cầu không thả đồ quyên góp vào các thùng của Diabetes Canada hoặc thùng quyên góp của tổ chức từ thiện khác đang quá tải trên khắp Peel, vì đồ quyên góp sẽ không được thu gom. Việc tạm dừng thu gom cũng được áp dụng tại các CRC của Peel.

Nếu việc cư dân phải rời khỏi nhà để vứt bỏ vật dụng ngay lập tức là điều thực sự cần thiết, có thể vứt rác thải tại CRC, nơi được miễn phí xử lý cho đến khi có thông báo mới.

Các CRC của Peel hiện không chấp nhận thiết bị điện tử, lốp xe, thiết bị lớn (chẳng hạn như bếp, tủ lạnh và máy rửa chén) hoặc các vật dụng công kênh.



Vì sự an toàn của cộng đồng và nhân viên, các dịch vụ tại CRC vẫn sẽ được hạn chế và cư dân sẽ cần chờ lâu hơn thời gian chờ đợi thông thường.

Cư dân được khuyến khích truy cập [peelregion.ca/waste/community-recycling-centres](https://peelregion.ca/waste/community-recycling-centres) để biết thông tin cập nhật mới nhất về giờ làm việc và các vật dụng có thể được chấp nhận.

### Công viên và ngắm hoa anh đào

Cư dân được nhắc rằng họ không được sử dụng bất kỳ tài sản nào sau đây của Thành Phố:

- sân chơi và các công trình khác trong công viên;
- công viên dành cho chó;
- chòi dã ngoại;
- cơ sở thể thao ngoài trời và thiết bị thể dục ngoài trời, bao gồm sân thể thao, sân bóng rổ và tennis;
- trung tâm giải trí và khu đất xung quanh; và
- bãi đỗ xe.

Mùa hoa anh đào này, cư dân được yêu cầu vui lòng không tụ tập với bạn bè và gia đình để ngắm hoa anh đào. Tất cả các công viên vẫn sẽ đóng cửa và các biện pháp giữ khoảng cách tiếp xúc vẫn duy trì hiệu lực do COVID-19. Thành Phố sẽ chia sẻ những thước phim về hoa anh đào cho cư dân thưởng thức tại nhà mình trong tương lai gần.

### Chương Trình Vườn Sau Nhà

Với các biện pháp giữ khoảng cách tiếp xúc đang có hiệu lực, Chương Trình Vườn Sau Nhà của Thành Phố khuyến khích cư dân trồng rau quả và thảo mộc với sự thoải mái tại nhà, và quyên góp sản phẩm thu hoạch trồng tại nhà cho các ngân hàng thực phẩm địa phương và tổ chức cộng đồng. Để đảm bảo thực phẩm được phân chia đều cho những người có nhu cầu, các ngân hàng và tổ chức thực phẩm sẽ hoàn thành một mẫu yêu cầu có sẵn.

Cư dân có thể yêu cầu các nguồn tiếp liệu miễn phí (đất và hạt giống) bằng cách gửi email về [BramptonGreenCity@brampton.ca](mailto:BramptonGreenCity@brampton.ca). Thành Phố cũng chia sẻ các hướng dẫn và mẹo về cách chăm sóc vườn tại [www.brampton.ca/parks](http://www.brampton.ca/parks).

Những người đăng ký mới sẽ được thêm vào danh sách chờ. Các doanh nghiệp có thể quyên góp hạt giống và đất cho cộng đồng được yêu cầu gửi email đến [bramptongreencity@brampton.ca](mailto:bramptongreencity@brampton.ca)

Thị Trường Patrick Brown sẽ tổ chức một cuộc trò chuyện Trực Tiếp trên Instagram (@patrickbrownont) với chuyên gia làm vườn Frank Ferragine "Frankie Flowers" và Chủ Tịch Chương Trình Vườn Sau Nhà và Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố Doug Whillans, Khu 2 và 6, vào ngày 4 tháng 5 lúc 3:30 chiều. Cư dân được mời tham gia cuộc trò chuyện để tìm hiểu thêm về Chương Trình Vườn Sau Nhà, nhận các mẹo làm vườn và nhiều hơn nữa.

### Giải Trí tại Nhà

Khi tất cả các cơ sở Giải Trí của Thành Phố Brampton đóng cửa cho đến khi có thông báo mới, Khu Giải Trí Brampton đã ra mắt Recreation at Home (Giải Trí tại Nhà), một nền tảng lập trình ảo bao gồm nhiều video và hướng dẫn có thể in để giúp cư dân Brampton được tích cực, giải trí và gắn kết. Tài



nguyên kỹ thuật số sẵn có dành cho tất cả các nhóm tuổi và sở thích, trong ba lĩnh vực: Thể Hình Trực Tuyến, Phiêu Lưu tại Nhà về Nghệ Thuật và Thủ Công, và Café Kỹ Thuật Số dành cho Người Cao Tuổi. Truy cập [www.brampton.ca/recreation](http://www.brampton.ca/recreation) để biết các hoạt động. Nội dung mới sẽ được bổ sung hàng tuần.

Để biết thêm thông tin về những nỗ lực của Thành Phố để hỗ trợ cộng đồng ứng phó với COVID-19, hãy truy cập [www.brampton.ca/COVID19](http://www.brampton.ca/COVID19) hoặc theo dõi @CityBrampton trên Twitter, Facebook và Instagram.

-30-

#### LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG

Monika Duggal  
Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền Thông &  
Cộng Đồng  
Truyền Thông Chiến Lược  
Thành Phố Brampton  
905-874-3426 | [Monika.Duggal@brampton.ca](mailto:Monika.Duggal@brampton.ca)